

阿米

星星的孩子

- 恩里克·巴里奥斯 著
- 赵德明 译

Ami, Child of the Stars

爱就在我们心里，我们本身就是爱。
生命本身就是一个真实的童话故事，
是上天赐给我们的美丽礼物。



阿米星星的孩子

Ami, Child of the Stars

爱书人 爱森林
www.greenpeace.cn



100% 再生纸印刷

没有一棵树因为此书而倒下

 天津教育出版社
TIANJIN EDUCATION PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

阿米星星的孩子 / (委) 巴里奥斯著; 赵德明译. —天津: 天津教育出版社, 2008.7

ISBN 978-7-5309-5309-9

I. 阿… II. ①巴…②赵… III. 儿童文学—科学幻想小说—委内瑞拉—现代 IV. I774.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第099636号

Ami: child of the stars

Copyright © 2005 by Enrique Barrios.

Chinese Simplified Translations Copyright © 2007 by Tianjin Education Press in conjunction with Beijing Hongwenguan Publishing & Planning Co., Ltd. through Shanghai E-shine Cultural Communication Co., Ltd.

本书中文简体字版由恩里克·巴里奥斯通过上海易馨文化发展有限公司授权天津教育出版社和北京弘文馆出版策划有限公司在中国大陆出版发行。

版权合同登记号 图字 02-2008-81

阿米星星的孩子

出版人 肖占鹏

作者	[委内瑞拉]恩里克·巴里奥斯
译者	赵德明
责任编辑	田 昕
特约编辑	王 娟
特约策划	余 力
装帧设计	弘文馆·闫薇薇
版式设计	弘文馆·任 翀

出版发行	天津教育出版社 天津市和平区西康路35号 邮政编码 300051
经 销	全国新华书店
印 刷	北京凯达印务有限公司
版 次	2008年 7月第 1 版
印 次	2008年 7月第 1 次印刷
规 格	32开 (889×1194毫米)
字 数	100千字
印 张	7
书 号	ISBN 978-7-5309-5309-9
定 价	20.00元



献给美丽地球上的所有儿童

他们要继承和建设一个“四海一家”的和谐天下

在万族之民一同集合之时，于列国事奉永恒主之日。

（《圣经·诗篇》第一百零二篇第二十二节）

他们必将刀打成犁头，把矛打成镰刀；这国不举刀攻击

那国；大家都不再学习战事。

（《圣经·以赛亚书》第二章第四节）

我的选民必拥有新的土地，我的仆人必在那里居住。

（《圣经·以赛亚书》第六十五章第九节）

序

对一个十三岁的孩子来说，写书是很困难的，再说我也不是很懂文学。

对作家来说，写书也不是易事；何况我这样的小孩子，可是我必须写这本书，因为有位来自外星的朋友要求我写出来，他的名字叫阿米。

这本书里，我要讲一些在阿米身边感受到的体验：令人吃惊又难以置信的体验。

阿米给我解释说，在一些高度进化的星球上，比如他生活的那个世界，所谓“成年人”或者“老人”的意思是指“与生命魔术逐渐失去接触的人”；他说，有“十五岁的老人”和“一百岁的儿童”……

阿米还提醒我说，这里的“成年人”不会相信书里提到的信息，因为他们更容易相信可怕的东西，哪怕它是假的，



却不相信宇宙中存在神奇的现象和种种奇迹，哪怕它是真的。因此他们宁肯继续生活在“噩梦”之中，而不希望有人唤醒他们。

阿米怕我惹上麻烦，建议我特别注明：本书的一切都是想象出来的，是编造的故事。

我接受了他的建议：所有的一切，只是个故事。






敬告

仅仅针对所谓的“成年人”。

您别读下去了！

您不会喜欢的，因为下面的故事是荒谬的。



外星人不干预地球演进和发展的十大理由

第一理由：如果外星人进行干预的话，那么会产生巨大的恐慌情绪，会有人因此而心肌梗死，会引起集体性的妄想症，这恰恰是那些影片的过错，它们把外星人描写成侵略者，仿佛外星人是些可怕和邪恶的螭螭。可外星人并非铁石心肠，当然不会让这类事情发生。

第二理由：如果外星人告诫地球人，“刀枪入库，马放南山”，地球人会以为：外星人想削弱他们的力量，然后伺机主宰地球。

第三理由：如果外星人解除某个国家的武装，那就可能引起大麻烦，因为那些不友好的邻国会乘虚而入，所以外星人最好别介入。

第四理由：如果外星人进行干涉，除去我告诉你们的灾难之外，还会发生人类史上最可怕的大灾难……

第五理由：如果由外星人来处理一切，那么，整个人类就会失去亲

身找到克服困难方法而向高级文明演进所赋予的真正满足感。

第六理由：现在要做的是把人类的知识付诸实践，以便解决烦扰你们的个人和地球问题。由于这些问题已经非常严重，不必过多思考外星人现象。外星人并不愿变成麻醉剂，而会选择通过其他方式来鼓励人类的成长和进化，帮助人类走出困境。

第七理由：在某段时期，外星人必须把公开露面的次数限制到最低，因为外星人不希望某些政府要员变成妄想狂患者，不希望他们把大量财力投入到调查活动里，不希望他们找借口增加军备。毕竟，这个时候还有很多人在挨饿，基本生活都不能保证，还有很多生计问题急待解决。

第八理由：全球范围内外星人飞行器时隐时现，外星人希望人类能够明白，人类所见以及看不见的一切都归属于同一权威的领导下；人类能看见的任何东西并非偶然，都服从一个统一的计划安排。

第九理由：外星人从来不会帮助崇尚暴力的邪恶众生。

第十理由：外星人尚不能公开露面，也还不能让人类认识到所失去的神奇，因为人类被完全扭曲，丧失了同情心。

目录

CONTENTS

第一部

第一章 · 3

我与阿米的初遇

他离我更近了。我才发现他竟然是个小孩，尽管他有着银白色的头发。

第二章 · 18

在星夜飞翔

在月光和星光映衬的夜空下，我俩沿着海岸，时而飞翔时而腾空飞翔。

第三章 · 33

不要为将来担心

“不要生活在想象之中，不要整天想象没有发生过、也不会发生的问题。”

第四章 · 48

噩梦式催眠

“人人都会被催眠，”他说，“不仅如此，差不多人人都被催眠过。”

第五章 · 69

坐飞碟去兜风

一想到可以坐“飞碟”兜风这种不寻常的事情，我的瞌睡虫全跑光了，疲倦一扫而光。

第六章 · 83

心的光亮

“那道金光就是进化程度，是爱心的力量对灵魂产生的作用。”

第七章 · 95

从东京到月球

我们来到一片非常奇怪的荒漠上空。这里是黑夜，天空很晴，除去月亮发出蓝色的光亮，几乎是一片漆黑。

第二部

第八章 · 115

奥菲尔星球

这个星球到处覆盖着各种颜色的植被，还有不少起伏的丘陵以及闪着波光的天蓝色湖泊与河流。这样的自然景观宛如天堂。

第九章 · 132

宇宙基本法则

“宇宙基本法则就是爱。进化过程就是追寻爱的过程，追寻我之前跟你提过的爱与智慧的平衡，两个中心的平衡。”

第十章 · 147

星际间的友谊

“对，他们刚刚的表演很像儿童游戏。可代表着相亲相爱，代表着兄弟情谊。”

第十一章 · 157

水下“天堂”

我俩继续在湖底漫游，湖里到处都是奇形怪状的鱼类和植物。

第十二章 · 177

美丽新世界

地球可以结束几千年来野蛮和痛苦的生活，进入最终以爱心为主导地位的新时代。

第十三章 · 187

蓝色公主

这是个有着东方脸孔的美女，皮肤是天蓝色的。浓密光洁的黑发犹如瀑布般，饱满的天庭中央有颗黑痣。

第十四章 · 201

期待重逢

我跑到了海滩上。回头看向天空，什么也没有。可我知道阿米在看着我，可能跟我一样，泪流满面。我还不愿离去。

第一部



第一章

我与阿米的初遇

一切都开始于去年夏天的一个下午，地点是在海边一个宁静的小村庄，几乎每年我都陪奶奶去那里度假。

去年我们租了一个小小的木屋。院子里有几棵松树和大片灌木丛，还种满了鲜花。小木屋位于村边，靠近大海，一条小径直接通向沙滩。

奶奶喜欢在夏末去度假，那时游人已经少了很多。奶奶说，夏末度假比较安静，也比较便宜。

有一天，天慢慢黑下来，我独自留在空无一人的沙滩上，坐在高高的岩石上，眺望着大海。突然，天空中一道红光从我身上划过。我猜想可能是新年时放的礼花或者焰火。

那道光越来越低，不断变换着颜色，喷射着火花。飞到更低的时候，我发现那不是礼花，也不是焰火，因为这时它已经膨胀，变得有轻型飞机那么大，也许更大一些……

它落进了海水里，距离海岸有50米，就在我前方，可是没有一点动静。

我以为自己成了一次空难的目击者。我的目光在天空搜

寻，看看是不是有降落伞——没有，海滩仍然一片宁静。

我很害怕，很想逃跑，想要告诉别人。不过，我还是等了会儿，想看看还能发现点什么。

在我正要离开的时候，从飞机落下的地方浮上来一个白色的什么东西——有个人向这边的岩石游过来了。我猜想应该是飞行员，他终于死里逃生了。我等着他逐渐靠近，打算帮他一把。

他游得很快，我猜测他并没有受伤。

他离我更近了。我才发现他竟然是个小孩，尽管他有着银白色的头发。他游到岩石旁，友好地看看我，脸上带着微笑。

我想，他一定因为得救了而感到高兴，目前的情况对他来说似乎不算太惨，这让我稍稍平静了一些。

他灵巧地登上岩石，甩甩头发上的海水，快活又调皮地挤挤眼睛。这时，我才松了口气。

他在我身旁一块石头上坐下，无可奈何地叹了一口气，然后望望天上闪烁的群星，仿佛并没有发生什么事情。

他看上去跟我年龄差不多一样大，也许小一点。个子比我矮一些，穿着一件白色的紧身衣，是用某种防水材料制成的，所以没有湿透，脚上穿着一双厚底白皮靴，胸前佩戴着一枚金色徽章：一颗长着翅膀的心。看起来像某个组织的制服，或者是与飞机有关系的青年俱乐部的制服。金色的腰带上携带着一些像是随身听、收音机、手机之类的仪器；腰带中央有个闪闪发亮、非常漂亮的大扣袂。我很想有这样一条引人注目的腰



